

GŁOS

BUKOWNNA

MAJ 2009 • Nr 04/09

ISSN 1429-6365



**SPECJALISTYCZNA OPIEKA
MEDYCZNA W BUKOWNIE**

> str. 3

O PLUSZOWEGO MISIA - konkurs

>>> STR. 14-15

Mlejskie Przedszkole Publiczne

TANECZNE SUKCESY NAJMŁODSZYCH BUKOWIAN

Autor: Małgorzata Szkop, Magdalena Olesińska

FOTOGALERIE



W dniu 17 kwietnia 2009 r. dwa zespoły taneczne z Grup „Czarodziejów” i „Krasnali” Miejskiego Przedszkola w Bukownie wzięły udział w Wojewódzkim Konkursie Tańca „Tańczyć każdy może” organizowanym przez Szkołę Podstawową nr 133 w Krakowie wspólnie z Klubem Tańca Towarzystwa „Fantazja”. 17-ro siedmiolatków wspaniale reprezentowało miejską placówkę w układach tanecznych do muzyki hip-hop i disco. Obie grupy taneczne przygotowane przez nauczycielki: Magdalenę Olesińską i Małgorzatę Szkop zdobyły w tym Konkursie wyróżnienia. Cieszymy się z osiągnięć naszych wychowanków i życzymy im dalszych estradowych doświadczeń. Wychowawcy gorąco dziękują Rodzicom za przygotowanie tanecznych strojów oraz za udział i pomoc w organizacji wyjazdu.

W dniu 18 kwietnia 2009 r. 10-osobowy zespół taneczny „DENSOLUDKI” z Grupy VII Miejskiego Przedszkola z wychowawcą Małgorzatą Szkop i Rodzicami uczestniczył w IV Ogólnopolskim Festiwalu Integracyjnym „Chrzanowska Lokomotywa Artystyczna” pod honorowym patronatem Marka Kamińskiego organizowanym przez Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie. W Festiwalu Zespołów Tanecznych w kategorii: Taniec nowoczesny (7-10 lat) „DENSOLUDKI” zdobyły wyróżnienie. GRATULUJEMY!!!

**CENTRUM WYMIANY OPON**

• BLACHARSTWO • LAKIERNICTWO • MECHANIKA POJAZDOWA • DIAGNOSTYKA •

POJAZD ZASTĘPCZY**POMOC DROGOWA - ASISTANCE 24 h**

- Osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali
- Oferujemy wymianę i wyważanie ogumienia na najnowszym sprzęcie firmy „Hofmann” w systemie VMP
- Wirtualny pomiar płaszczyzn korekcyjnych VMP
 - najszybszy i najdokładniejszy sposób wyważania kół
- Sprzedaż opon letnich, zimowych oraz felg w cenach promocyjnych:

Grupa Goodyear - Goodyear, Dunlop, Fulda, Sava, Dębica

Grupa Michelin - Michelin, Kleber, BF Goodrich, Kormoran

Grupa Continental - Continental, Uniroyal (klasa S/T),

Continental, Uniroyal (klasa H/V i opony dostawcze), Conti Cuper

- Przechowalnia wymienionych kół - opon przez sezon zima-lato
- Urządzenie do mocowania odważników za szprychami felg aluminiowych

**NOWOŚĆ!!! Głowica montażowa felg ALU (nie rysuje powłoki felgi)**
AUTO SERWIS TEST Bukowno, ul. Spacerowa I
tel. 032 6421-202, kom. 602 742 039

Co nowego w sprawie specjalistycznej opieki medycznej w Bukownie

Podstawowym celem i zadaniem reformy zdrowia w Polsce, która od lat jest realizowana przez kolejne Rządy było i jest polepszenie jakości i zapewnienie lepszej dostępności pacjentów do usług medycznych.



Miało się to stać zgodnie z wolą ustawodawcy poprzez rozdzielanie realizacji usług medycznych pomiędzy określone podmioty, w tym samorządy - powiatowy i gminny. Podział pomiędzy te dwa samorządy w naszym terenie nastąpił na poziomie usług specjalistycznych (Powiat) i podstawowej opieki zdrowotnej (m. Bukowno).

W 1999 roku Miasto Bukowno przejęło więc zadania podstawowej opieki zdrowotnej i przekazało je do realizacji przez NZOZ „Medbuk”. Odkąd się to wówczas na zasadzie tzw. prywatyzacji funkcjonalnej, polegającej na wynajmie pomieszczeń i dzierżawie sprzętu medycznego (będących własnością Miasta) przez NZOZ „Medbuk”, który na tej bazie świadczy nieodpłatne usługi dla pacjentów finansowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Gwarancja dzierżawy na czas nieokreślony zachęca do inwestowania w sprzęt, remonty pomieszczeń, dostosowanie do potrzeb osób niepełnosprawnych. NZOZ „Medbuk” czyni to w ostatnich latach z dużym zaangażowaniem własnych środków finansowych.

Na takich samych zasadach działała w budynku Przychodni poradnia ginekologiczno-położnicza, będąca w strukturach ZOZ Olkusz. Olkuski ZOZ – podobnie jak „Medbuk” – dzierżawił od Miasta pomieszczenia poradni oraz specjalistyczny sprzęt medyczny (m. in. fotel ginekologiczny) i zapewniał mieszkankom Bukowna opiekę ginekologiczną.

Jednak decyzją Rady Powiatu w Olkuszu, Poradnia ta została zlikwidowana, pomimo sprzeciwów Burmistrza i Rady Miejskiej w Bukownie. Podobnie stało się z poradniami funkcjonującymi w Przychodni „Na Skałce”. Jednocześnie, przedstawiciele Powiatu zapewniali, że likwidacja poradni w Bukownie nie wpłynie na pogorszenie się obsługi naszych pacjentów

w poradniach na terenie Olkusza.

Jak te obietnice przełożyły się na rzeczywistość wie każdy, kto próbował skorzystać w Olkuszu z usług lekarza-specjalisty. Wielogodzinne oczekiwanie w kolejkach, odległe terminy wizyt i inne utrudnienia w korzystaniu z porad specjalistów wymuszają na pacjentach – mieszkańcach Bukowna korzystanie z odpłatnych wizyt i badań. Dla wielu z nich jest to jednak nieosiągalne, z uwagi na to, że dużą część pacjentów stanowią osoby starsze (emeryci, renciści) o ograniczonych możliwościach finansowych, dla których już dużym problemem są wysokie ceny lekarstw.

Stąd nasze dotychczasowe działania - o których staram się Państwa informować na bieżąco - dążą do łamania tych stereotypów, że specjalistyka zdrowotna powinna znajdować się tylko w dużych miastach.

W chwili obecnej jest już bardzo blisko do uruchomienia poradni specjalistycznych w Bukownie.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Olkuszu dokonał odbioru wynajmowanych przez „Center-Med” pomieszczeń pod działalność specjalistyczną oraz zaopiniował pozytywnie program dostosowawczy „Center-Med” dla obiektu usytuowanego w Bukownie ul. Zwycięstwa 9.

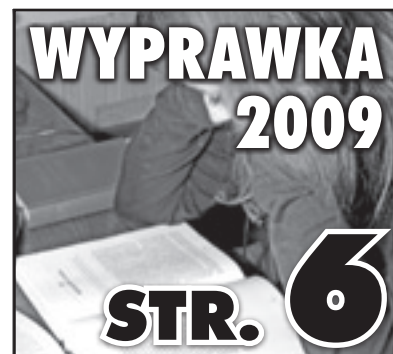
„Center-Med” dokonał również zmian w rejestrze zakładów opieki zdrowotnej prowadzonym przez Wojewodę Małopolskiego poprzez rozszerzenie swej działalności o poradnie otolaryngologiczną, ginekologiczno-położniczą i neurologiczną w Bukownie.

29 kwietnia 2009r. „Center-Med” przekazał do Małopolskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia informację, że od 1 czerwca 2009r. rozpocznie działalność Filia Poradni Specjalistycznej, położona w Bukownie przy ul. Zwycięstwa 9. Do nowego miejsca świadczenia usług przeniesionych zostanie 50% punktów kontraktowych, które Spółka uzyskała w ramach kontraktu dla całego powiatu olkuskiego. „Center-Med” wystąpił również z zapytaniem o możliwość zwiększenia ilości punktowej kontraktu oraz do poszerzenia zakresu działalności dodatkowo o poradnię okulistyczną.

Mam więc nadzieję, że po 1 czerwca pierwsi pacjenci zostaną przyjęci przez lekarzy-specjalistów w Bukownie.

Autor: **MIROSLAW GAJDZISZEWSKI**

SPIS treści



Wybory do Parlamentu Europejskiego 4	
Obwody głosowania	5
Schneider zwiększa produkcję	5
Absolutorium dla Burmistrza	6
Bieg o Puchar Burmistrza	7
Policja	7
Polsko - francuskie spotkania	8
Rak piersi	9
Przebudowa ul. Szkolnej	9
Wiwat maj, 3 maj	10
Sejmik pod Diabłą	11
Plan MOK	11
I Regionalny Konkurs Słowa	12
Niezwykła noc	12
III Olimpiada Przedszkolaków	13
Rozprawa zakończona!	13
O Pluszowego Misia	13

GŁOS BUKOWNIA

miesięcznik wydawany przez MOK przy udziale Rady Miejskiej i Burmistrza Miasta, zrzeszony w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej

Adres:

32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3, tel. 032/ 642 19 38

e-mail: glosbukowna@op.pl

Redaktor naczelny: Kinga Curyło,

e-mail: curking@wp.pl

Zespół redakcyjny:

I. Jarno-Kurach, S. Skrzyniarz, pracownicy Urzędu Miejskiego, uczniowie Zespołu Szkół nr 1, Zespołu Szkół nr 2, Zespołu Szkół Skałka, pracownicy Miejskiego Przedszkola, Świetlicy Środowiskowej, MOSiR-u, Miejskiej Biblioteki Publicznej

Nakład: 1000 szt.

Redakcja zastrzega sobie prawo skrótu nadesłanych materiałów, zmian tytułów oraz nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń i reklam.

Skład i łamanie:

Design Factory, biuro@design-factory.pl

Druk:

Przedsiębiorstwo Wydawniczo-Poligraficzne „A-Z”,
42-500 Będzin, ul. Siemońska 11, tel. 032 762 60 99

WYBORY DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

W niedzielę 7 czerwca 2009 roku w całej Polsce odbędą się Wybory do Parlamentu Europejskiego. W skali całego kraju będzie wybierać 50 europosłów, a Polska została podzielona na 13 okręgów wyborczych.

Miasto Bukowno znalazło się w okręgu wyborczym nr 10, obejmującym województwa małopolskie i świętokrzyskie.

Lokale wyborcze w Bukownie zlokalizowane będą w tych samych siedzibach, co w dotychczas odbywających się wyborach. Dokładna lokalizacja siedzib obwodowych komisji wyborczych na terenie Bukowna oraz granice obwodów głosowania określone zostały w **Informacji Burmistrza Miasta o numerach i granicach obwodów głosowania oraz o siedzibach obwodowych komisji wyborczych**, która została zamieszczona obok. Wskazano tam również lokal Obwodowej Komisji Wyborczej nr 4 w Bukownie (siedziba Miejskiego Przedszkola w Bukownie, ul Niepodległości 11) jako lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych.

Wszystkie lokale wyborcze w całej Polsce będą czynne **od godziny 8.00 do godziny 22.00**.

Co jeszcze powinniśmy wiedzieć o eurowyborach?

1. Zasady podziału głosów na mandaty.

Oddane w wyborach głosy będą dzielone najpierw w skali kraju między komitety, które przekroczą 5-procentowy próg wyborczy. Dopiero później okaże się, ile mandatów przypadnie każdemu okręgowi. To zależy zwłaszcza od frekwencji - im więcej osób zagłosuje w danym okręgu, tym większa szansa, że będą mieli europosła z tego okręgu. Dlatego nie sposób na razie przewidzieć, ilu osobom przypadną mandaty w poszczególnych okręgach wyborczych.

Stąd **frekwencja wyborcza** jest tak **ważna** ze względu na późniejszy podział mandatów.

2. Kto może wziąć udział w głosowaniu?

Prawo udziału w głosowaniu w wyborach do Parlamentu Europejskiego w Rzeczypospolitej Polskiej ma:

- **obywatel polski**, który najpóźniej w dniu głosowania kończy 18 lat, nie został pozbawiony praw publicznych prawomocnym orzeczeniem sądu, nie został ubezwłasnowolniony prawomocnym orzeczeniem sądu oraz nie został pozbawiony praw wyborczych prawomocnym orzeczeniem Trybunału Stanu;
- **obywatel Unii Europejskiej niebędący obywatelem polskim**, który najpóźniej w dniu głosowania kończy 18 lat, zgodnie z prawem, stale zamieszkuje w Polsce, został ujęty w stałym rejestrze wyborców, nie został pozbawiony praw wyborczych w wyborach do Parlamentu Europejskiego w państwie członkowskim Unii Europejskiej, którego jest obywatelem.

Warunkiem udziału w głosowaniu jest wpisanie wyborcy do sporządzonego przez urzędy gminy spisu wyborców.

Przed wydaniem karty do głosowania komisja wyborcza **sprawdza tożsamość wyborcy** na podstawie dowodu osobistego lub innego dokumentu z fotografią. Dokumentem tym może być również „książeczkowy” dowód osobisty, pod warunkiem, że ustalenie tożsamości wyborcy na jego podstawie nie budzi wątpliwości.

3. Zasady głosowania w miejscu pobytu czasowego, po dopisaniu do spisu na wniosek wyborcy.

Wyborcy, **czasowo przebywający poza miejscem zameldowania na pobyt stały** (w tym wyborcy zameldowani na pobyt czasowy), a w przypadku wyborców wpisanych do rejestru wyborców na własny wniosek — **poza miejscem wpisania do rejestru oraz wyborcy nigdzie niezamieszkali**, którzy chcą wziąć udział w głosowaniu w miejscu czasowego pobytu powinni **złożyć wniosek o dopisanie do spisu wyborców**.

Wniosek składa się w urzędzie gminy, na obszarze której czasowo przebywa wyborca, najpóźniej w 10. dniu przed dniem wyborów, tj. **do dnia 28 maja 2009 r.**

Żołnierze pełniący zasadniczą lub okresową służbę wojskową oraz pełniący służbę w charakterze kandydatów na żołnierzy zawodowych lub odbywający ćwiczenia i przeszkolenie wojskowe, ratownicy odbywający zasadniczą służbę w obronie cywilnej poza miejscem stałego zamieszkania, policjanci z jednostek skoszarowanych, funkcjonariusze Biura Ochrony Rządu, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej oraz Służby Więziennej pełniący służbę w systemie skoszarowanym, którzy chcą wziąć **udział w głosowaniu w miejscu odbywania służby**, powinni **złożyć wniosek o dopisanie do spisu wyborców** w wybranym przez siebie obwodzie w danej miejscowości.

Wniosek składa się w urzędzie gminy **od dnia 18 maja 2009 r. do dnia 25 maja 2009 r.** Osoby, które przybyły do miejsca zakwaterowania po tym terminie mogą złożyć wniosek najpóźniej w 2. dniu przed dniem wyborów, tj. **do dnia 5 czerwca 2009 r.** Wyborca dopisany do spisu wyborców na własny wniosek zostanie z urzędu skreślony ze spisu w miejscu stałego zamieszkania.

4. Zasady głosowania na podstawie zaświadczenia o prawie do głosowania.

Wyborca, który zamierza **zmienić miejsce pobytu przed dniem wyborów** może otrzymać **zaświadczenie o prawie do głosowania**. Z zaświadczeniem takim można głosować w dowolnym obwodzie głosowania w kraju, za granicą

lub na polskim statku morskim. Wniosek o wydanie zaświadczenia o prawie do głosowania składa się w urzędzie gminy, w której wyborca będzie ujęty w spisie wyborców, najpóźniej w 2. dniu przed dniem wyborów, tj. **do dnia 5 czerwca 2009 r.** Wyborca, któremu wydano zaświadczenie o prawie do głosowania zostanie z urzędu skreślony ze spisu wyborców w miejscu stałego zamieszkania. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby nie utracić zaświadczenia o prawie do głosowania. W przypadku jego utraty, niezależnie od przyczyny, nie będzie możliwe otrzymanie kolejnego zaświadczenia, ani wzięcie udziału w głosowaniu w obwodzie właściwym dla w miejsca stałego zamieszkania.

5. Zasady głosowania w szpitalach, zakładach pomocy społecznej, zakładach karnych i aresztach śledczych.

Wyborcy, którzy będą przebywać w dniu wyborów w szpitalach, zakładach pomocy społecznej, zakładach karnych i aresztach śledczych zostaną wpisani do spisów wyborców sporządzonych dla obwodów głosowania utworzonych w tych jednostkach i będą mogli głosować w tych obwodach.

Wyborca wpisany do spisu wyborców w takiej jednostce zostanie z urzędu skreślony ze spisu w miejscu stałego zamieszkania. Osoby, które przybędą do wyżej wymienionych jednostek w dniu wyborów, będą mogły głosować w obwodach utworzonych w tych jednostkach tylko na podstawie zaświadczeń o prawie do głosowania.

6. Zasady głosowania wyborców niepełnosprawnych.

Wyborcy niepełnosprawni mogą głosować w wybranym przez siebie obwodzie głosowania dostosowanym do potrzeb osób niepełnosprawnych na obszarze gminy, w której stale zamieszkują (w Bukownie jest to siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej nr 4 – Miejskie Przedszkole w Bukownie). W tym celu powinni oni **złożyć wniosek o dopisanie do spisu wyborców w wybranym obwodzie**.

Wniosek składa się w urzędzie gminy najpóźniej w 10. dniu przed dniem wyborów, tj. **do dnia 28 maja 2009 r.** Wyborca dopisany do spisu wyborców w wybranym obwodzie głosowania zostanie z urzędu skreślony ze spisu w miejscu stałego zamieszkania.

Dodatkowo w dniu głosowania Burmistrz Miasta zapewni **dowóz osób niepełnosprawnych** z terenu miasta **do lokali wyborczych**. Prosimy o **telefoniczne zgłaszanie osób** w dniu wyborów – tj. **7 czerwca 2009 r.** do Urzędu Miejskiego (tel. **032 642 15 33**).

7. Zasady głosowania w kraju obywateli polskich stale zamieszkających za granicą.

Obywatele polscy stale zamieszkali za granicą, którzy będą przebywać w Polsce w dniu wyborów, mogą wziąć udział w głosowaniu w dowolnym obwodzie głosowania, jeśli przedłożą obwodowej komisji wyborczej ważny polski paszport oraz dokument potwierdzający, że stale zamieszkują za granicą. Dokumentem takim może być np. karta stałego pobytu, dokument potwierdzający zatrudnienie za granicą lub dokument potwierdzający uprawnienie do korzystania ze świadczeń ubezpieczenia społecznego za granicą. Na tej podstawie obwodowa komisja wyborcza dopisze taką osobę do spisu wyborców, zaznaczając to w paszporcie przez odciśnięcie pieczęci komisji i wpisanie daty na ostatniej stronie przeznaczonej na adnotacje wizowe.

Obywatele polscy stale zamieszkali za granicą mogą również głosować na podstawie zaświadczenia o prawie do głosowania wydanego przez konsula, o ile zostali na swój wniosek wpisani do spisu wyborców w obwodzie głosowania utworzonym za granicą.

8. Czy można się będzie dopisać do spisów wyborców w dniu głosowania?

W dniu wyborów obwodowe komisje wyborcze dopisują do spisu wyborców **jedynie tych wyborców, którzy:**

- **przedłożą zaświadczenie o prawie do głosowania,**
- **zostali pominięci w spisie,** jeżeli udokumentują, że stale zamieszkują na terenie danego obvodu głosowania, a urząd gminy potwierdzi, że nie otrzymał zawiadomienia o utracie przez nich prawa wybierania lub o objęciu spisem wyborców w innym obwodzie,
- **zostali skreśleni ze spisu** w związku z umieszczeniem w spisie wyborców **w szpitalu lub zakładzie pomocy społecznej,** jeżeli udokumentują, że opuścili szpital lub zakład pomocy społecznej **w przeddzień wyborów,**
- **przybyli do szpitala, zakładu pomocy społecznej, zakładu karnego i aresztu śledczego w przeddzień wyborów,**
- **są obywatelami polskimi** stale zamieszkującymi za granicą, głosującymi w kraju na podstawie **ważnego polskiego paszportu**

Więcej informacji dotyczących uczestnictwa w wyborach do Parlamentu Europejskiego, zarządzonych na dzień 7 czerwca 2009 roku można znaleźć na stronie internetowej Państwowej Komisji Wyborczej (**www.pkw.gov.pl**) oraz w serwisie wyborczym na stronie internetowej Miasta Bukowno (**www.bukowno.pl**).

INFORMACJA

Burmistrza Miasta Bukowno z dnia 4 maja 2009 r o numerach i granicach obwodów głosowania oraz o siedzibach obwodowych komisji wyborczych

Na podstawie art. 44 ust.1 ustawy z dnia 23 stycznia 2004r – Ordynacja wyborcza do Parlamentu Europejskiego (Dz. U. z 2004r Nr 25 poz. 219 z późn. zmianami) podaję do wiadomości publicznej informację o numerach i granicach obwodów głosowania oraz o wyznaczonych siedzibach Obwodowych Komisji Wyborczych.

Nr obvodu głosowania	Granice obvodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1	Bukowno- Osiedle Bór z Przeniem, Ulice: Przeń, Sierszecka, Topolowa, Wiejska Bukowno – Osiedle Podlesie, Ulice: Ogrodowa, Olkusa	FILIA MIEJSKIEGO OŚRODKA KULTURY W BUKOWNIE BORZE ul. Wiejska 17
2	Bukowno – Osiedle Centrum Południe, Ulice: Borowska, Buczka, Cicha, Długa, Kościuszki, Krasickiego, Krótka, Miarki, Mostowa ,Ks. Zelka, 1 Maja, Poczтова, Reymonta, Sawickiej, Skwer, Słowackiego, Spacerowa, Polis	MIEJSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI W BUKOWNIE ul. Spacerowa 1 Hala Sportowa
3	Bukowno- Osiedle Centrum Północ, Ulice: Brzozowa, Grabowa, Kolejowa, Leśna, Młyńska, Olchowa, Poprzeczna, Sosnowa, Starczynowska, Szkolna, Tłukienka, Urzędowa, Wiśniowa, Wygieźta, Wyzwolenia, Zwycięstwa	ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 1 W BUKOWNIE ul. Szkolna 8
4	Bukowno – Osiedle Centrum Północ, Ulice: Górnicza, Jodłowa, Manifestu Lipcowego, Mickiewicza, Niepodległości, Nowa, Powstańców Śląskich, Sienkiewicza, Wojska Polskiego	MIEJSKIE PRZEDSZKOLE W BUKOWNIE ul. Niepodległości 11 (lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych)
5	Bukowno – Osiedle Wodąca, Ulice: Wodąca, Graniczna, Zielona	FILIA MIEJSKIEGO OŚRODKA KULTURY W BUKOWNIE ul. Wodąca 51
6	Bukowno – Osiedle Stare Bukowno z Przymiarkami, Ulice: Międzygórze, Przymiarki, Puza, Sławkowska, Wapienna	ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 2 W BUKOWNIE ul. Sławkowska 133

Głosowanie odbędzie się w dniu 7 czerwca 2009 r w godzinach od 8.00 do 22.00

Burmistrz Miasta
(-) Mirosław Gajdziszewski

Transfer produkcji do Schneider Electric w Bukownie szansą na pracę mimo kryzysu

Autor: **Krzysztof Lis** - SEI Bukowno

Media wciąż donoszą o firmach, które światowy kryzys gospodarczy dotknął na tyle mocno, że zmuszone są zwalniać pracowników. Jednak okazuje się, iż w niektórych sytuacjach kryzys na świecie może być dla Polski szansą. Pokazuje to przykład Schneider Electric Industries w Bukownie.

Kryzys odbija się na kondycji finansowej niektórych zagranicznych partnerów biznesowych Schneider Electric, w tym dostawców, doprowadzając ich do konieczności ograniczenia swojej działalności, a w niektórych przypadkach, nawet do zamknięcia swoich zakładów. W takich przypadkach korzystnie działa fakt, że międzynarodowym korporacjom właśnie w naszym kraju oplaca się lokować swoje zakłady produkcyjne. Tak było i tym razem: problemy finansowe zmusiły jednego z francuskich dostawców Schneider Electric do ogłoszenia bankructwa. Ponieważ firma Schneider Electric nie mogła pozwolić sobie na przerwę w dostarczaniu komponentów i tym samym zatrzymanie produkcji, postanowiła przejąć produkcję tych elementów. Jako najlepsze miejsce na ulokowanie produkcji wybrano zakład Schneider Electric w Bukownie.

W najbliższych tygodniach, do zakładu przy ul. Mostowej przyjadą z Francji maszyny, a hala produkcyjna zostanie przystosowana do przyjęcia nowej linii produkcyjnej. Będą na niej produkowane akcesoria uzupełniające ofertę sprzedaży wyłącznika Compact NSX, już produkowanego w zakładzie w Bukownie.

W chwili obecnej trwają intensywne przygotowania do przyjęcia transferu: zanim ruszy produkcja, przygotowane muszą zostać aspekty związane z logistyką (np. zapewnienie komponentów produkcyjnych), planowaniem produkcji, przeszkoleniem pracowników czy też utrzymaniem ruchu na nowych maszynach.

Transfer produkcji i dostosowanie hali do nowej linii będzie odbywać się stopniowo; w pierwszym etapie produkcja będzie umiejscowiona w hali produkcyjnej podwykonawcy SEIP. Szacuje się, że docelowo nowa linia zapewni blisko 30 miejsc pracy.

Miejmy nadzieję, że to nie koniec dobrych wiadomości dla Schneider Electric Industries i Bukowna!

Schneider
Electric

ABSOLUTORIUM dla Burmistrza Miasta z realizacji budżetu miasta za 2008 rok

Autor: **Urząd Miejski w Bukownie**

Rada Miejska w Bukownie, na XLI Sesji, która odbyła się 30 kwietnia 2009r. jednogłośnie podjęła uchwałę o udzieleniu Burmistrzowi Miasta Bukowno absolutorium z realizacji budżetu miasta za 2008 rok.

Do 30 kwietnia każdego roku Rada Miejska ma ustawowy obowiązek dokonać analizy wykonania budżetu gminy za rok poprzedni i udzielić bądź nie udzielić absolutorium burmistrzowi. XLI Sesja Rady Miejskiej w Bukownie, na której rozpatrywano wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium odbyła się w czwartek, 30 kwietnia br.

Przed zajęciem stanowiska przez Radę w sprawie udzielenia absolutorium Przewodnicząca Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej w Bukownie, pani Barbara Zawadzka przedstawiła wniosek komisji o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Bukowno z tytułu wykonania budżetu za 2008 rok.

Także Regionalna Izba Obrachunkowa w Krakowie zaopiniowała pozytywnie przedłożone sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Bukowno za 2008 rok oraz wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium.

Realizacja podstawowych wielkości budżetu za 2008 rok:

- **dochody budżetu** - plan w kwocie 26.331.651,00 zł, wykonano na poziomie **107,16%**
- **wydatki budżetu** - plan w kwocie 27.041.309,00 zł, wykonano na poziomie **96,56%**, w tym wydatki majątkowe, plan w kwocie 3.861.034,00 zł, wykonano na poziomie **94,86%**
- **przychody budżetu** - plan w kwocie 1.599.658,00 zł, wykonano na poziomie **110,93%**
- **rozchody budżetu** - plan w kwocie 890.000,00 zł, wykonano na poziomie **100%**

Po dokonaniu szczegółowej analizy złożonego przez Burmistrza sprawozdania Radni **jednogłośnie udzielili absolutorium Burmistrzowi Miasta Bukowno za 2008 rok.**



Po ogłoszeniu wyniku głosowania Burmistrz - nie kryjąc wzruszenia - podziękował Radnym, kierownikom jednostek organizacyjnych miasta oraz wszystkim pracownikom Urzędu Miejskiego i jednostek podległych podkreślając, że bez solidnej pracy i zaangażowania wszystkich tych osób nie udało by się zrealizować budżetu miasta na tak wysokim poziomie.

Sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Bukowno za 2008 rok jest udostępnione w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Bukowno.

WYPRAWKA 2009

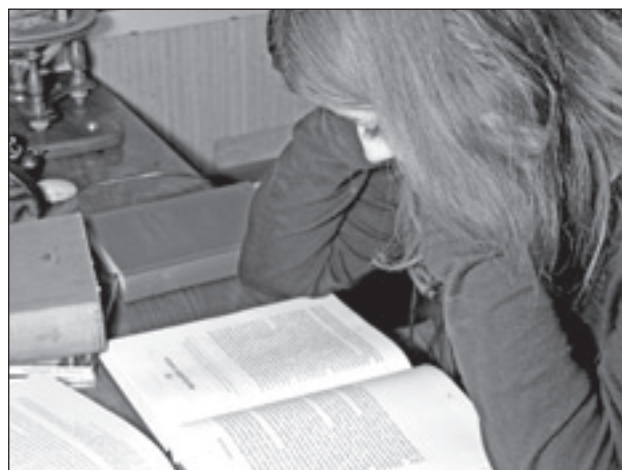
Autor: **Urząd Miejski w Bukownie**

W dniu 27 kwietnia 2009 r. Rada Ministrów przyjęła Rządowy Program Pomocy Uczniom w 2009r. Na terenie Miasta Bukowno Program będzie realizowany przez Zespół Szkół Nr 1, Zespół Szkół Nr 2 oraz Referat Oświaty, Zdrowia i Pomocy Społecznej Urzędu Miejskiego w Bukownie.

Pomoc udzielana będzie w formie dofinansowania zakupu podręczników dla uczniów rozpoczynających w roku szkolnym 2009/2010 naukę w:

- klasie I szkoły podstawowej – do kwoty 150 zł,
- klasie II szkoły podstawowej – do kwoty 150 zł,
- klasie III szkoły podstawowej – do kwoty 170 zł,
- klasie I gimnazjum – do kwoty 280 zł.

Pomoc kierowana jest do uczniów pochodzących z rodzin spełniających kryterium dochodowe, o którym mowa w art. 8 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2008 r. Nr 115, poz. 728), tj. 351 zł oraz do uczniów pochodzących z rodzin niespełniających kryterium dochodowego, ale takich w których występuje ubóstwo, sieroctwo, bezdomność, bezrobocie, długotrwała lub ciężka choroba, przemoc w rodzinie, bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych (zwłaszcza w rodzinach niepełnych lub wielodzietnych), alkoholizm lub narkomania, zdarzenie losowe lub sytuacja kryzysowa.



Wnioski o przyznanie dofinansowania zakupu podręczników składać się będzie do Dyrektora szkoły. Do wniosku należy dołączyć zaświadczenia o wysokości dochodów w rodzinie.

Zwrot kosztów zakupu podręczników rodzicom uczniów nastąpi po przedłożeniu dowodu zakupu podręczników, którym jest faktura VAT wystawiona imiennie na ucznia, rodzica, prawnego opiekuna albo rodzica zastępczego, rachunek lub paragon. W przypadku zakupu podręczników dla grupy uczniów, koszty zakupu podręczników zwracane są po przedłożeniu potwierdzenia zakupu wystawionego przez nauczyciela (szkołę) dokonującego zakupu.

Zainteresowanych Rodziców i Uczniów prosimy o kontakt ze szkołami i składanie wniosków do końca maja 2009 r.

VII OGÓLNOPOLSKI BIEG o PUCHAR BURMISTRZA MIASTA BUKOWNO

Autor: **Urząd Miejski w Bukownie**

Burmistrz Miasta, Mirosław Gajdziszewski oraz Dyrektor Biegu, Grażyna Kowina-Świderek serdecznie zapraszają do udziału w VII OGÓLNOPOLSKIM BIEGU o PUCHAR BURMISTRZA MIASTA BUKOWNO - 21 czerwca 2009 roku o godz. 17.00.

Dziesięciokilometrowa trasa (3 pętle) biegnie ulicami południowej części naszego miasta, a start i metę zlokalizowano na Stadionie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. W biegu prawo startu mają zawodnicy, którzy ukończyli 16 lat.

Impreza ma za zadanie popularyzować biegów masowych oraz biegania jako najprostszej formy ruchu. Jest również elementem promocji naszego miasta w kraju i zagranicą.

Uczestnicy biegu będą klasyfikowani w kategorii generalnej (kobiety i mężczyźni), a także w kategoriach wiekowych i kategoriach specjalnych.

Wśród kategorii wiekowych kobiet są: I kat. (16-29 lat), II kat. (30-39 lat), III kat. (40-49 lat), IV kat. (powyżej 50 lat). Dla panów zaplanowano 6 kategorii wiekowych: I kat. (16-19 lat), II kat. (20-29 lat), III kat. (30-39 lat), IV kat. (40-49 lat), V kat. (50-59 lat), VI kat. (powyżej 60 lat).

Wśród kategorii specjalnych przygotowano: Kategorię Niepełnosprawni, Kategorię Wózki, Kategorię Mieszkańców Bukowna (Kobiet i Mężczyzn) oraz Kategorię VIP.

Zgłoszenia do biegu będą przyjmowane drogą

elektroniczną na formularzu dostępnym na stronie www.bukowno.pl lub w dniu zawodów w godzinach 14.00 - 16.45 w Hali Sportowej Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bukownie.

W biegu głównym w kategoriach generalnych kobiet i mężczyzn za zajęcie miejsc I-III ufundowano nagrody pieniężne (500zł, 300zł, 200zł) oraz puchary, w kategoriach wiekowych za zajęcie miejsc I-III nagrody pieniężne wyniosą 150zł, 100zł i 50zł, wśród niepełnosprawnych odpowiednio - 300zł, 200zł, 100zł. Nagrody pieniężne - po 200zł - ufundowano także dla najstarszego i najstarszej uczestniczki naszego biegu.

W pozostałych kategoriach zwycięzcom wręczone zostaną nagrody rzeczowe.

Uczestnicy biegu wnoszą opłatę startową w wysokości 15zł, dla osób zgłaszających się w dniu zawodów opłata startowa wynosi 20zł - w ramach opłaty startowej organizator zapewnia numer startowy, pamiątkowy medal, posiłek, napoje na trasie i mecie oraz upominek od sponsora. Organizator zapewnia opiekę lekarską w trakcie trwania imprezy. Uczestnicy biegu są ubezpieczeni. Bieg rozegrany będzie bez względu na warunki atmosferyczne. Ustalony limit pokonania trasy 10km wynosi 1godz 15min.

Po zakończeniu biegu wszystkich uczestników zachęcamy do udziału w koncercie zespołu „Czarno-Czarni”, który zwieńczy tegoroczne obchody Dni Bukowna 2009.

Serdecznie ZAPRASZAMY !!!

Informacja o utrudnieniach w ruchu ulicznym w dniu 21 czerwca 2009r. w związku z VII Ogólnopolskim Biegiem Ulicznym o Puchar Burmistrza Miasta Bukowno.

Uprzejmię informujemy Mieszkańców, że w związku z VII Ogólnopolskim Biegiem Ulicznym o Puchar Burmistrza Miasta, odbywającym się w ramach Dni Bukowna 2009 - 21 czerwca 2009r. (niedziela) w godzinach 16.45 - 18.30 zostanie zamknięty ruch uliczny na ciągach ulic: Spacerowa, 1 Maja (do ul. Pocztowej), Pocztowa, Mostowa (do ul. Reymonta), Reymonta, ks. Zelka oraz ul. Słowackiego.

Jednocześnie ulice H. Sawickiej, J.Krasickiego, M.Buczka oraz pozostała część ul. ks. Zelka, które zostaną zamknięte trasą biegu w powyższych godzinach również będą niedostępne dla ruchu kołowego.

Za powstałe utrudnienia przepraszamy.



MOTOCYKLE

Z roku na rok zwiększa się liczba wypadków drogowych z udziałem motorowerów i motocykli. Wiąże się to z faktem, iż na polskich drogach tego typu pojazdów jeździ coraz więcej.

Nie chodzi tutaj tylko o popularne skutery, do których kierowania

wystarczy jedynie (w wieku 13-18 lat) karta motorowerowa wydawana przez dyrektora szkoły lub dowód osobisty, ale również o motocykle, w których niejednokrotnie moc silnika przewyższa możliwości dobrej klasy samochodu osobowego. Warto pamiętać, że kierujących tymi pojazdami obowiązują te same przepisy, co kierowców samochodów. Co ważne, motorowerzysta lub motocyklista są chronieni jedynie kaskiem ochronnym. Jednośląd nie posiada blachy chroniącej kierującego, pasów bezpieczeństwa ani poduszek powietrznych. Szanse przeżycia motocyklisty, zwłaszcza przy uderzeniu z prędkościami 200- 250 kilometrów na godzinę, są bliskie ZERU. Dlatego też ważne jest, aby każdy posiadacz motoroweru i motocykla miał choć odrobinę wyobraźni.

W Polsce od kilku lat wypadków z udziałem motocyklistów jest coraz więcej. W roku 2005 było ich 1711, rok później 1870, w 2007 roku 2297, a w roku ubiegłym 2887. Mniej więcej połowa tych zdarzeń była wynikiem brawury motocyklistów, co pokazuje, że również i kierowcy samochodów nie potrafili często „współpracować” na drodze z jednoślądami. Tylko w minionym roku na terenie Małopolski motocykliści spowodowali 230 wypadków drogowych, w których zginęło 16 kierujących tymi pojazdami, a kolejnych 267 zostało rannych. W powiecie olkuskim takich wypadków było w 2008 roku 13, gdzie zginęło pięć osób, a kolejnych 17 zostało poważnie rannych. To również w większości wynik brawury użytkowników jednoślądów.

Kolejnym problemem jest zakładanie ciszy nocnej przez uczestników tzw. ulicznych wyścigów. Każdy taki przypadek należy zgłosić dyżurnemu policji pod bezpłatnym numerem telefonu 997. Na miejsce zostanie wysłany patrol. Prosimy także rodziców, aby pochwycenie nie kupowali swoim pociechom motorowerów i motocykli. Niejednokrotnie osoby takie nie posiadają uprawnień do kierowania, bo są zbyt młode. Przykładem niech będzie zakup skuterów dzieciom przystępującym do pierwszej komunii. 9-letnie dziecko dopiero za cztery lata będzie mogło starać się o wydanie karty motorowerowej. W przypadku zatrzymania takiego motorowerzysty policja zawsze skieruje sprawę do sądu rodzinnego. Czy warto się spieszyć? Na pewno nie.



Przestępstwa kryminalne i inne...

26.04.2009 godz. 22:45, Bukowno, ul. Ogrodowa

N/n sprawcy wycięli a następnie dokonali kradzieży ok. 100 mb napowietrznej sieci kablowej na szkodę TPSA. Wysokość strat w toku ustalania.

03.03.2009 godz. 17:25, Bukowno, ul. Przeń

Nieznani sprawcy uszkodzili roletę antywłamaniową oraz okno balkonowe w domku letniskowym na szkodę mieszkanki Sosnowca.

31.03.2009 godz. 20.30, Krążek (gmina Bolesław),

Funkcjonariusze Wydziału Kryminalnego KPP wraz z policjantami Samodzielnego Pododdziału Antypirotechnicznego KWP w Krakowie zatrzymali 18- letniego Dastina K., który poszukiwany był listem gończym wystawionym przez Prokuraturę Rejonową w Olkuszu. Mężczyzna jest podejrzanym o dokonanie rozboju. Policjanci zatrzymali również 20- letnią mieszkankę Lasek, która podejrzewana jest o ukrywanie poszukiwanego. Mężczyzna trafi do Zakładu Karnego.

Wypadki drogowe

10.04.2009 godz. 12:00, Bukowno, ul. Wyzwolenia

Kierujący samochodem Mercedes Vito mieszkaniec Bukowna potrącił 20-letniego mieszkańca Bukowna. W wyniku wypadku rowerzysta doznał otarcia naskórka oraz złamania kości łokciowej.

W POSZUKIWANIU ZWIĄZKÓW POLSKO-FRANCUSKICH

28 kwietnia w naszym Mieście gościła 25-osobowa delegacja francuskiej instytucji Maison Familiale et Institut Rural z miejscowości Vercel Villedieu Le Camp. Jest to organizacja społeczna, która działa w całej Francji i ma za zadanie edukację, organizację zajęć i przygotowywanie zawodowe dzieci i młodzieży, organizuje także pomoc w przekwalifikowaniu się osób dorosłych.

Autor: **Urząd Miejski w Bukownie**

Instytut z Vercel specjalizuje się w przygotowywaniu młodzieży do zdobycia zawodów rolniczych, propagowaniu ubezpieczeń i uzyskania uprawnień agenta ubezpieczeniowego oraz prowadzeniu innych zajęć formacyjnych dla grup dzieci, młodzieży, a także całych rodzin. Skąd zatem obecność tych osób w Bukownie?

Miasteczko Vercel Villedieu Le Camp leży w regionie Franche-Comté, w departamencie Doubs. Region Franche-Comté leży we wschodniej Francji, przy granicy ze Szwajcarią, graniczy z Alzacją, Lotarynią, Burgundią oraz regionami Szampania-Ardeny i Rodan-Alpy. W skład tego samego departamentu (Doubs) wchodzi odległe zaledwie o ok. 7 km od Vercel miasto **Valdahon**. A właśnie **Le Valdahon** jest miastem, z którym Bukowno rozpoczęło już kontakty w sprawie nawiązania kolejnej umowy partnerskiej o współpracy między naszymi miastami (w listopadzie ubiegłego roku podpisane zostało porozumienie ze słowackim miastem Rudnany). Ponieważ w delegacji francuskiej znaleźli się także samorządowcy z departamentu Doubs postanowiliśmy skorzystać z okazji, aby zaprezentować im nasze miasto, zwłaszcza w zakresie, który najbardziej interesował przedstawicieli Maison Familiale, czyli możliwości wzajemnej wymiany grup młodzieży i organizacji im czasu wolnego.

Wizyta naszych francuskich Gości w Bukownie rozpoczęła się od spotkania w Urzędzie Miejskim. Burmistrz Miasta wraz z Przewodni-



czącym Rady Miejskiej powitali oficjalnie naszych Gości w Bukownie. Po powitaniu Goście obejrzeli multimedialną prezentację Bukowna, zadawali także szczegółowe pytania o warunki życia w naszym mieście, o zakłady pracy, perspektywy rozwoju, a także o ewentualne zagrożenia socjalne i ekologiczne. Burmistrz Miasta, Mirosław Gajdziszewski przedstawił także treść wstępnej deklaracji o współpracy pomiędzy Bukownem a Valdahon i poprosił członków delegacji o przekazanie jej merowi miasta Valdahon, panu Leonowi Bessot. Po uzyskaniu oficjalnej akceptacji strony francuskiej dla takiej współpracy przystąpimy do prac nad Uchwałą Rady Miejskiej o nawiązaniu stosunków partnerskich między naszymi miastami.



Po spotkaniu w Urzędzie zaprosiliśmy naszych Gości na krótki spacer po mieście. Rozpoczęliśmy go od wizyty w Centrum Kultury, w którym szczególnie podobała się Sala Regionalna, gdzie - wśród eksponatów z początków istnienia naszego miasta - odbywają się m.in. lekcje historii. W Miejskim Przedszkolu w Bukownie najmłodsi mieszkańcy naszego miasta przygotowali wzruszające powitanie przy dźwiękach słynnego

kanonu „Frère Jacques” („Panie Janie...”) w barwach biało-czerwonych i trójkolorowych. Panie z Maison Familiale zadeklarowały chęć bliskiej współpracy z naszym przedszkolem, zwłaszcza w sprawie przysyłania francuskojęzycznych materiałów dla dzieci.

Kolejnym etapem zwiedzania miasta była wizyta w fabryce Schneider Electric Industries w Bukownie. Zakład ten jest najlepszym przykładem dobrej współpracy polsko-francuskiej – Goście przywitani zostali przez Dyrektora fabryki w Bukownie, pana Patricka Merle, następnie wysłuchali informacji o całej grupie kapitałowej Schneider Electric i o zakładzie w Bukownie oraz zwiedzili halę produkcyjną. Wszyscy byli pod dużym wrażeniem zarówno wysokiej jakości produkowanych w Bu-



kownie przełączników, jak i doskonałej organizacji pracy w zakładzie.

Nie mogło również zabraknąć wizyty w największym zakładzie produkcyjnym całego powiatu olkuskiego, Zakładach Górniczo-Hutniczych „Bolesław” SA. Przybyłych powitał Kierownik Wydziału Elektrolizy Cynku – pan Leszek Stencel, pełniący jednocześnie funkcję sekretarza Rady Nadzorczej w ZGH „Bolesław” SA. W krótkiej prezentacji przedstawione zostały najważniejsze produkty ZGH, kierunki eksportu, perspektywy rozwoju i strategii inwestycyjnej. Bardzo interesowało naszych Gości, jak tak duże przedsiębiorstwo, działające w branży tak mocno dotkniętej światowym kryzysem gospodarczym radzi sobie w tych trudnych dla wszystkich czasach.

Goście z Francji oglądali również placówki oświatowe w Bukownie. W Zespole Szkół „na Skalce” zwiedzili kopalnię ćwiczebną oraz Muzeum Górnictwa Rud. Szczególnie jednak zainteresowali się profilem gastronomicznym szkoły, kierunkami kształcenia młodzieży oraz możliwościami wzajemnej wymiany grup rówieśników z Polski i Francji. Także w Zespole Szkół nr 1 wszystkim podobała się zwłaszcza baza sportowa – kompleks boisk ze sztuczną nawierzchnią, kryta pływalnia i sale gimnastyczne.

Natomiast pobyt w Bukownie zakończył się nieoficjalnym, choć międzynarodowym, polsko-francuskim turniejem strzeleckim o Puchar



Burmistrza Miasta Bukowno. Zawodnicy z Polski i Francji rywalizowali na terenie Centrum Sportu i Wypoczynku ZALTO-bis w strzelaniu z pistoletu pneumatycznego (panie) oraz karabinka pneumatycznego (panowie). Wszyscy chętni mogli również spróbować swych sił w paintballu.

Ponieważ wydaje nam się, że Bukowno spodobało się delegacji francuskiej należy mieć nadzieję, że na efekty tej wizyty nie przyjdzie nam długo czekać i już wkrótce powiadomimy Państwa o tym, że Bukowno i Le Valdahon zostaną miastami partnerskimi.

PROFILAKTYKA NAJSKUTECZNIEJSZĄ METODĄ WALKI Z RAKIEM PIERSI

Rak piersi jest najczęściej występującym nowotworem złośliwym u kobiet. Na ogół dotyka kobiety po menopauzie, a ryzyko zachorowań wzrasta po 50. roku życia. Szacuje się, że co roku nowotwór ten wykrywa się u ponad 10 tys. Polek, a prawie połowa z nich umiera. To o wiele więcej niż w USA czy innych krajach Europy Zachodniej. Dlaczego tak się dzieje?

Autor: **Urząd Miejski w Bukownie**

Odpowiedź jest jedna – u większości Polek rak wykrywany jest zbyt późno. Choć tak wiele mówi się dziś o profilaktyce raka piersi i wskazuje wczesne wykrycie jako podstawowy czynnik umożliwiający wyleczenie, wciąż wiele kobiet nie zgłasza się na badania. Dlatego tak ważne jest uświadamianie konieczności wykonywania badań diagnostycznych.

Dlatego od kilku już lat wspólnie z Narodowym Funduszem Zdrowia oraz innymi partnerami realizujemy w Bukownie Program Profilaktyki Raka Piersi, polegający m. in. na bezpłatnych badaniach mammograficznych.

Program skierowany jest do Pań w wieku od 50 do 69 lat, które nie wykonywały badań mammograficznych w ciągu ostatnich 24 miesięcy (także do tych Pań, które podczas ostatniego badania otrzymały zalecenie do ponownego badania po upływie roku).

W tym roku pierwszą serię badań przeprowadzimy już w maju. Pragnę osobiście serdecznie zaprosić Panie do udziału w tym Programie.

18 maja 2009r. (poniedziałek) o godz. 17.00 w Centrum Kultury w Bukownie w ramach Uniwersytetu Otwartego dr n.med. Piotr Brandys (onkolog, radioterapeuta Instytutu Onkologicznego im. Marii Skłodowskiej-Curie w Krakowie) wygłosi wykład pt. „Rak piersi od A do Z”, w trakcie którego zaprezentowane zostaną zasady profilaktyki oraz metody leczenia raka piersi.

Można się będzie m. in. dowiedzieć, w jaki sposób prawidłowo wykonać samobadanie piersi, jakie badania należy wykonać w przypadku zauważenia zmian w tkance sutka, a także jakie bezpłatne programy profilaktyczne dla kobiet są realizowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Oczywiście będzie również czas na dyskusję i zadawanie pytań.

Natomiast bezpłatne badania mammograficzne odbędą się na parkingu przy Urzędzie Miejskim w Bukownie w dniach 25-26 maja 2009r. w mobilnej pracowni mammograficznej (tzw. mam-mobusie). Badanie jest bezpieczne i niekłopotliwe. Potrzebny jest tylko dowód osobisty. Jeśli posiadają Panie zdjęcia z wykonanych wcześniej badań mammograficznych, bardzo proszę przynieść je ze sobą.

Rejestracji na badanie można dokonać telefonicznie pod numerem: 032 642 15 33 wewn. 60 lub osobiście w Urzędzie Miejskim (pokój nr 13).

Badania wykona Centrum Medyczne Maszachaba Sp. z o.o. w Krakowie (nr umowy NFZ 061/100248/PRO/2009).

Burmistrz Miasta
Mirosław Gajdziszewski



Przebudowa ulicy Szkolnej

Autor: **Urząd Miejski w Bukownie**

Trwają prace przy przebudowie ul. Szkolnej. Zadanie to współfinansowane jest ze środków Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych.

W ramach prac zostaną wykonane chodniki przy Zespole Szkół Nr 1 i na odcinku od szkoły do ul. Leśnej. Na całej długości ulicy położona będzie nowa nakładka asfaltobetonowa. Ponadto na odcinku ok 450 m od strony ul. Leśnej przewiduje się wykonanie nowej podbudowy tłuczniowej pod jezdnią.

Wykonawcą robót - wyłonionym w drodze przetargu nieograniczonego - jest Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Katowicach.

W związku z prowadzonymi robotami drogowymi powstały utrudnienia w poruszaniu się ulicą Szkolną. Przepraszamy za nie wszystkich Mieszkańców Bukowna, mamy jednak nadzieję, że nowa nawierzchnia i chodniki zrekompensują istniejące niedogodności, a także znacznie poprawią estetykę w tym rejonie Miasta..

Dla uniknięcia stresów i kłopotów przy poruszaniu się tą ulicą prosimy o ograniczenie ruchu samochodów prywatnych na ul. Szkolnej i częstsze korzystanie z ulicy Urzędowej jako dojazdu do szkoły i parkingu.

**Burmistrz
Miasta Bukowno
ogłasza konkurs na**

NAJŁADNIEJSZY BALKON i OGRÓDEK

Rozstrzygnięcie konkursu przewidziano w oparciu o 3 kategorie:

- ogród
- detal ogrodowy
- balkon

Dla zwycięzców przewidziano nagrody.

Celem konkursu jest zachęcenie naszych mieszkańców do upiększania swoich ogródków i balkonów, a tym samym naszego miasta.

Zgłoszenia przyjmujemy do 30.06.2009 roku w Referacie Ochrony Środowiska i Rolnictwa (pokój nr 23) UM w Bukownie w godz. 8.00-15.00.



INFORMACJA

Burmistrz Miasta w Bukownie informuje, że w dniach od 4.05.2009r. do 24.05.2009r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Bukownie został wywieszony wykaz nieruchomości położonych w Bukownie przy ul. Mostowej, przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.

Bukowno
dnia 4.05.2009 r.
GB.7243/5/2009

Wiwat Maj, Trzeci Maj

Wnieładzie, 3 Maja uroczyste obchody Święta Konstytucji 3 Maja w Bukownie rozpoczęły się o godz. 9.00 mszą świętą w intencji Ojczyzny w kościele pw. św. Andrzeja Boboli.

Autor: **Urząd Miejski w Bukownie**

Zmierzających do kościoła Mieszkańców Miasta witali nasi gimnazjaliści, którzy w ramach akcji „Młodzież Pamięta” rozdawali symboliczne wydawnictwa patriotyczne - chorągiewki, nalepki, ulotki oraz śpiewniki pieśni patriotycznych.

W nabożeństwie wzięły udział liczne poczty sztandarowe, delegacje i zaproszeni Goście, tłumnie przybyli również Mieszkańcy naszego Miasta. Mszę świętą uświetniła również Orkiestra Dęta ZGH „Bolesław”.

W homilii wygłoszonej przez ks. Proboszcza Adama Bartkiewicza przypomniano nam Wszystkim, że Ojczyzna, Wolność i Niepodległość nie zostały nam dane raz na zawsze i należy się o te wartości troszczyć. Przecież właśnie Konstytucja 3 Maja miała dokonać „naprawy Rzeczypospolitej” i była ostatnią próbą ochrony Rzeczypospolitej przed zagrożeniem wewnętrznym i zewnętrznym.

Po nabożeństwie Mieszkańcy Bukowna, poczty sztandarowe, delegacje oraz zaproszeni Goście przemaszerowali przy akompaniamencie Orkiestry Dętej ZGH Bolesław pod obelisk poświęcony Żołnierzowi Polskiemu przy ul. 1 Maja, gdzie miała miejsce druga część uroczystości.



Pod pomnikiem młodzież z Zespołu Szkół nr 2 zaprezentowała krótki program artystyczny, w którym w teatralny sposób przedstawiła historyczny zarys sytuacji geopolitycznej końca XVIII wieku i przypominała podstawowe założenia uchwalonej w 1791 roku „Ustawy rządowej”.

Następnie delegacje i przedstawiciele Mieszkańców złożyli wiązanki kwiatów pod obeliskiem. W uroczystości uczestniczyły m.in. delegacje Burmistrza Miasta, Rady Miejskiej, organizacji kombatanckich, związków zawodowych, straży pożarnych, organizacji społecznych, jednostek organizacyjnych miasta, szkół i przedszkoli, harcerzy oraz Związku Strzeleckiego „Strzelec”.

Przybyłym delegacjom, wszystkim Mieszkańcom, a także Orkiestrze, która - jak zwykle - dodatkowo uświetniła oficjalne obchody Święta 3 Maja w Bukownie podziękował w krótkim przemówieniu Burmistrz Miasta Mirosław Gajdziszewski.

Na zakończenie uroczystości Mieszkańcy mogli wysłuchać krótkiego koncertu pieśni patriotycznych w interpretacji Orkiestry Dętej ZGH „Bolesław” SA.



CENTRUM STOMATOLOGII EUROMEDIC

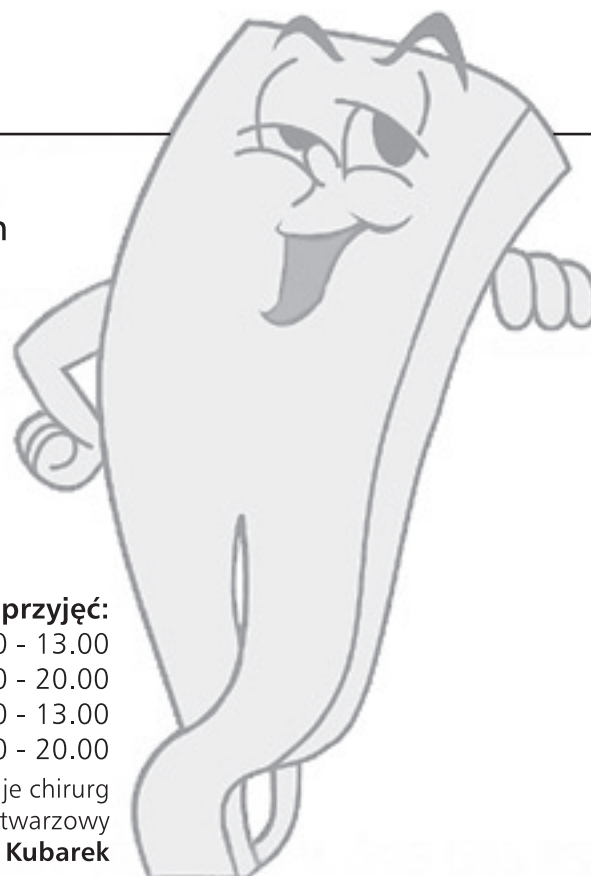
Lekarz dentysta **Agnieszka Knapik-Woźniak**

Zakres usług:

- ✓ leczenie zachowawcze dzieci i dorosłych
- ✓ leczenia endodontyczne (kanałowe)
 - lakowanie
 - lakierowanie
 - fluoryzacja
- ✓ leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu ogólnym (narkoza)
- ✓ chirurgia stomatologiczna
- ✓ protetyka
 - protezy całkowite i częściowe
 - protezy szkieletowe
 - protezy nylonowe
 - korony i mosty (kompozytowe, porcelanowe)

Godziny przyjęć:

poniedziałek 9.00 - 13.00
15.00 - 20.00
czwartek 9.00 - 13.00
oraz piątek 15.00 - 20.00
- przyjmuje chirurg
szczękowo-twarzowy
Michał Kubarek



Rejestracja: 696 428 700, 695 655 838 • Sławków, ul. Mały Rynek 6 i 7

Sejmik pod DIABŁĄ...

Już siedemnasty rok z rządu Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie zaprasza do udziału w konkursach poetyckich twórców amatorów. Ich nadrzędnym celem jest pobudzanie aktywności twórczej, doskonalenie warsztatu, popularyzacja twórczości autorskiej oraz stworzenie możliwości kontaktów i wspólnej dyskusji jurora i autorów nadsyłanych prac. Drugi raz z rządu ta poetycka impreza odbyła się wiosną.

Autor: **KROPKA**

Na tegoroczny konkurs wpłynęło 59 utworów poetyckich (49 - w kategorii ogólnej i 10 w kategorii regionalnej). Jurorem tegorocznego Sejmiku Poetyckiego został dr Marek Pieniążek z Instytutu Filologii Polskiej Uniwersytetu Pedagogicznego im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie oraz Członek Związku Literatów Polskich. Poniżej jego posłowie do tomiku:

„Wśród nagrodzonych wierszy z kategorii ogólnej szczególną uwagę zwraca dojrzała refleksyjność autorów, funkcjonalizowana w udanych koncepcjach lirycznych konfrontujących przeszłość z teraźniejszością. Dramatyczna rozmowa z obcym o „rozgarnianiu mroków pamięci” oraz dialog ze spersonifikowanym deszczem stały się znakomitą osnową dla zbudowania osobistej narracji o dramacie konfrontowania się z przemianami.

W kategorii regionalnej szczególnie cenne wydają się wiersze głęboko wrośnięte w krajobraz przyrodniczy i kulturowy Bukowna. Kilka z nich sprawnym językiem, w rytmicznych strofach, z humorem i daleko posuniętym zaangażowaniem w sprawy „małej ojczyzny” ciekawie opowiada najbliższy autorom świat”.

Sejmik tradycyjnie poprzedziły warsztaty literacie prowadzone przez tegorocznego jurora. Oficjalne wręczenie nagród odbyło się na sali widowiskowej Centrum Kultury, które uświetnione zostało występami artystycznymi. Na gitarze grała i śpiewała uczennica olkuskiej Szkoły Muzycznej Kasia Osuch. Wystąpiła również podopieczna sekcji wokalne MOK Ola Duda. Uroczystość prowadziły dyrektor MOK Aneta Karlik i instruktor Barbara Pater. Wszystkie nagrodzone utwory deklamował redaktor „Ziemi Olkuskiej” Grzegorz Turski, zaś nagrody, dyplomy i wyróżnienia wręczał wiceburmistrz Józef Paluch. Na zakończenie odbył się spektakl teatralny wystawiony przez grupę teatralną z Wolbromia pod nazwą „Zielona gęś”. Po oficjalnej gali wszyscy poeci udali się na biesiadę literacką, gdzie mogli podzielić się z innymi piszącymi najnowszymi utworami.



W kategorii ogólnej przyznano następujące miejsca:

- Złoty Liść Bukowy
Edyta Wysocka z Miastka za utwór „Proszę pana”,
- Srebrny Liść Bukowy
Anna Piliszewska z Wieliczki za wiersz „Hierofanie III”,
- Brązowy Liść Bukowy
Stanisław Miklas z Jaworzna za utwór „Grafo-kultura”,
oraz: trzy równorzędne otrzymali: Lucjan Stanisław Poczesny z Bolesławia za wiersz „Miasteczko”, Rozalia Hagno z Bukowna za wiersz „Ze skrzydeł”, Stanisław Sikor z Kęt za wiersz „W autobusie”.

W kategorii regionalnej przyznano następujące nagrody:

- Złote Pióro
Marek Kaleciński za wiersz „Rozmyślanie przy szlabanie”,
- Srebrne Pióro
Edyta Wysocka z Miastka za wiersz „Fotografia spod Diablej Góry”,
- Brązowe Pióro
Tadeusz Szyja z Bukowna za utwór „Zabytek”.

Plan na maj - MOK Bukowno

- 07.05 - wyjazd do Teatru Rozrywki w Chorzowie na musical „Jesus Christ Superstar”
- 09.05 - godz. 17.00 I Maraton Taneczny „Rock and Rolla” - hala MOSiR
- 11.05 - godz. 17.00 Wykład na Uniwersytecie Otwartym wygłosi dr inż. Justyna Żychlińska - Buczek „Zwierzęta wokół nas”
- 16.05 - Wycieczka na Święto Azalii (Goczałkowice - Pisarzowice - Dankowice)
- 18.05 - godz. 17.00 Wykład na Uniwersytecie Otwartym wygłosi dr n. medycznych Piotr Brandys, onkolog, a tematem będzie „Rak piersi od A do Z”
- 21.05 - godz. 17.15 Wieczór literacki połączony z promocją tomiku wierszy
- 25.05 - Wykład wyjazdowy na Uniwersytet Pedagogiczny do Krakowa połączony z wycieczką do Ogrodu Botanicznego. Wykład wygłosi prof. Jerzy Rejman na temat „Kraków miasto klasztorów, kościołów i świętych”
- 27.05 - godz. 17.00 Wystawa malarska Klubu Plastycznego „Przetopić farbę na światło”
- 01.06 - godz. 9.30 Gala III Festiwalu Kultury Dziecięcej „O Pluszowego Misia”
- 02.06 - godz. 17.00 Uroczyste zakończenie roku akademickiego Uniwersytetu Otwartego mgr Gregg Beraton (University of London) (tłum. Dr Aleksandra Budrewicz-Beraton)

Zespół Szkół Nr 1

I REGIONALNY KONKURS KULTURY SŁOWA

Autor: Anna Siudyka i Jolanta Nowak

7 maja 2009 r. w Zespole Szkół nr 1 w Bukownie odbyło się uroczyste wręczenie nagród zwycięzcom I edycji Regionalnego Konkursu Kultury Słowa. Zmagania konkursowe odbyły się 11. marca, uczestniczyło w nich 44 uczniów z 9 gimnazjów naszego powiatu.

Startujący zmierzali się z zadaniami z zakresu kultury i poprawności języka. Bez wątpienia najwięcej emocji wzbudziło zadanie wymagające „przetłumaczenia” wyrażenia i zwrotów z gwary uczniowskiej i młodzieżowej na język ogólnopolski. I miejsce w konkursie zajął Jacek Piasta z Zespołu Szkół nr 2 (opiekun pani Anna Skrzyńska), II miejsce przypadło w udziale Małgorzacie Czerwińskiej z Zespołu Szkół w Krzykawie (opiekun pani Maria Sutyła), III – Barbarze Adamczyk z Gimnazjum nr 3 w Olkuszu (opiekun pani Alina Rogóż). Przyznano również wyróżnienia dla: Weroniki Fryben z Gimnazjum nr 1 w Olkuszu (opiekun pani Iwona Nocoń), Magdaleny Nitszke z Gimnazjum nr 2 w Olkuszu (opiekun pani Maria Nowak) i Hanny Krzykawkiej z Zespołu Szkół nr 1 w Bukownie (opiekun pani Maria Brodalka Henzolt). Wszyscy laureaci otrzymali atrakcyjne nagrody książkowe. Celem konkursu było uświadomienie uczniom wielkiej odpowiedzialności za kształt języka ojczystego, potrzeby dbałości o zachowanie jego piękna i umiejętności poprawnego wypowiadania swoich myśli. Należy przyznać że uczestnicy wykazali się dużą wiedzą oraz wrażliwością i wyczuciem językowym. To bardzo



cieszy, zwłaszcza obecnie, gdy o piękną polszczyznę tak rzadko dbamy, a język narodowy jest przecież jedną z naszych największych wartości.

Pomysłodawczyniami i organizatorkami konkursu były nauczycielki ZS nr 1, panie: Jolanta Nowak i Anna Siudyka.

Organizatorzy serdecznie dziękują panu Jackowi Jandzie za przekazane środki pieniężne na nagrody dla zwycięzców i poczęstunek dla wszystkich uczestników konkursu.

Zespół Szkół Nr 2

Niezwykła noc

Autor: Pszczółka

To była spokojna środa. Zapowiadało się na cichą, sielską noc. Żaden mieszkaniec ulicy Sławkowskiej nie przewidywał, że to nastąpi. Tuż przed godziną 22 rzesze gimnazjalistów zaczęły podążać w stronę pustej szkoły.

Największe zaniepokojenie w sąsiedztwie wzbudzali uczniowie z wielkimi, wypchanymi niezidentyfikowaną zawartością, torbami. Lecz gdyby zapytać chociaż jednej, ze zmierzających w stronę budynku Gimnazjum nr 2 osoby, dokąd zmierza, ta odpowiedziałaby zapewne „Idę na maraton filmowy!” A wszystko zaczęło się od realizacji w naszej szkole programu „Filmoteka Szkolna”, podczas projekcji jednego z filmów padł pomysł zorganizowania nocnego pokazu filmów, który młodzież podchwyciła. Termin wydarzenia - 8 kwietnia 2009 roku, właśnie o godzinie 22. Po przybyciu na miejsce i przygotowaniu stanowiska na materacach, które pierwotnie służą do ochrony jakże drogiego wszystkim ciał gimnazjalistów, zaparzeniu kawy (tudzież herbaty), wszyscy byli gotowi. Na pierwszy ogień poszedł „Wierny ogrodnik” w reżyserii Fernanda Meirellesa. Po niezwykle ciekawym, aczkolwiek przegnębiającym filmie uczniowie domagali się czegoś podnoszącego poziom adrenaliny we krwi. Postanowiono - „Sierociniec” wyreżyserowany przez Juana Antonia Bayona. Jednak część grupy udała się w połowie seansu do kina Morfeusza. Zaskakująco szybko rozbudził wszystkich thriller D. J. Caruso pt. „Niepokój”, który na twarzach najodważniejszych nastolatków wywołał cień strachu. Seans zakończył wzruszający film „Siedem dusz”. Około 6.30 nad ranem znów oczom okolicznych mieszkańców ukazał się niezwykle widok: zaspani uczniowie z dobytkiem ruszyli do domów, marząc jedynie o swoich miękkich łóżkach. Śnili, nie o czym innym, jak tylko o kolejnym, równie wspaniałym maratonie filmowym.



SAMORZĄD MIESZKAŃCÓW BUKOWNO POŁUDNIE
zaprasza wszystkie dzieci z południowej części
miasta w wieku od 2 lat do 13 lat
/szkoła podstawowa/

na DZIEŃ DZIECKA

29.05.2009 /piątek/ godz. 16.00-19.00
Impreza odbędzie się na parkingu
przed Hotelem TRAMP.

Przewidziano wiele atrakcji:
zamek dmuchany, ring bokerski, wata,
popcorn, konkursy z nagrodami/.

Serdecznie zapraszamy dzieci wraz z opiekunami.

Przewodnicząca Zarządu Osiedla
Grażyna Kowina-Świderek

Miejskie Przedszkole Publiczne

III Międzywojewódzka Olimpiada Sportowa „OD PRZEDSZKOLAKA DO OLIMPIJCZYKA”

Autor: **Anna Strzelczyk, Jolanta Pytel, Danuta Januszek**

Dnia 31 marca 2009 w hali sportowej MOSiR w Bukownie odbyła się III Międzywojewódzka Olimpiada Sportowa Przedszkolaków pod patronatem Burmistrza Miasta Mirosława Gajdziszewskiego.

W roli sportowców - olimpijczyków wystąpiły 7-latk. Dzieci z dumą i radością przy dźwiękach Marsza Radetzkiego wniosły symbole olimpijskie: ogień olimpijski – Julia Czerniak w asyście swoich rodziców, a flagę olimpijską reprezentanci wszystkich drużyn. Gorące powitanie zapewnili rodzice i młodszy koledzy.

W rywalizacji wzięło udział 9 drużyn z 5 przedszkoli:

• „Zajączki” Sławków • „Muchomorki” Bukowno, Publiczne Przedszkole Sióstr Prezentek • „Sowy” Sławków • „Krasnale” Bukowno • „Motylki” Sławków • „Elfy” Bukowno • „Misie” Wolbrom • „Słoneczka” Bolesław • „Czarodzieje” Bukowno

Po uroczystym wysłuchaniu hymnu narodowego oficjalnego otwarcia igrzysk poprzez odpalenie znicza dokonał Honorowy Patron imprezy Burmistrz Miasta Bukowno Pan Mirosław Gajdziszewski, życząc dzieciom wesołej zabawy z zachowaniem sportowej zasady „fair play”. Przed rozpoczęciem sportowych zmagani ustalono skład sędziowski wybrany spośród zaproszonych gości. Bezpośrednio nad przebiegiem rywalizacji, pomiarem czasu i odległości czuwali: Przewodniczący Rady Miejskiej Zbigniew Urbański, Burmistrz Miasta Mirosław Gajdziszewski, Dyrektor MOSiR Zdzisław Doleży, Z-ca dyrektora Leszek Skubis. Pracom komisji sędziowskiej przewodniczył Z-ca Burmistrza Miasta Józef Pluch, a w jej skład weszły Panie Dyrektorki Przedszkoli i inni zaproszeni goście.

Nad bezpieczeństwem zawodników czuwały służby medyczne z Przychodni „Medbuk” w Bukownie.

W zawodach przewidziano 7 konkurencji drużynowych:

• **Toczenie piłki lekarskiej • Sztafetę z szarfami • Skok w dal doliczany • Rzut woreczkiem do celu • Wyścig w workach • Sztafeta z pałeczką • Tor przeszkód**

Radosnym przerwaniem podczas pracy komisji sędziowskiej był występ młodszych koleżanek (w roli cheedliderek) z grupy V „Misiów” z Panią Bożenną Strzelczyk, który był zachętą do sportowiczek z wszystkich uczestników zawodów.

Każda startująca drużyna otrzymała pamiątkowy puchar i dyplom, ponadto najlepszych udekorowano medalami. Nie zabrakło też słodkich nagród.

Oto wyniki klasyfikacji generalnej:

IX miejsce	30 pkt	„Słoneczka” (Bolesław) z Panią Adrianną Imielską
VIII miejsce	34 pkt	„Zajączki” (Sławków) z Paniami Beatą Pietrzyk i Marią Kozik
VII miejsce	37 pkt	„Sowy” (Sławków) z Paniami Marzeną Stach i Martą Krzyszkiewicz
VI miejsce	38 pkt	„Muchomorki” (Bukowno PSP) z Panią Renatą Sarotą i S. Ireną Jasiurką
V miejsce	42 pkt	„Krasnale” (Bukowno) z Panią Małgorzatą Szkop
IV miejsce	44 pkt	„Motylki” (Sławków) z Panią Danutą Szlęzak i Panią Dorotą Pietrzyk
III miejsce	51 pkt	„Misie” (Wolbrom) z Paniami Lucyna Cimbor, Marzeną Różycką, Anną Gołąb, Haliną Nowak
II miejsce	53 pkt	„Czarodzieje” (Bukowno) z Panią Magdaleną Olesińską
I miejsce	62 pkt	„Elfy” (Bukowno) z Panią Anną Strzelczyk.

Gratulujemy i życzymy wielu sportowych sukcesów w przyszłości.

Serdecznie dziękujemy sponsorom tej imprezy:

• **Burmistrzowi Miasta Panu Mirosławowi Gajdziszewskiemu**
• **Firmie Osma z Olkusza i Pani Sylwi Kajdzie,**
• **Spółce Recycling • Firmie „Biały domek” Państwa Anny i Artura Rajskich**
• **Firmie przewoźowej Pana Włodzimierza Kalecińskiego.**

Uczestnictwo w zawodach sportowych jest dla dzieci wielkim przeżyciem i przynosi wiele korzyści. Samo przygotowanie się do zawodów, do rywalizacji, stwarza wiele sytuacji do realizacji zagadnień edukacyjnych z różnych dziedzin, nie tylko fizyczno-ruchowej. Bardzo ważne jest kształtowanie postaw i rozumienie uniwersalnych pojęć takich jak: odpowiedzialność, jedność z grupą, koleżeństwo, pomoc, zaufanie, uczciwość, praca, wrażliwość, samoocena – realizacja takich priorytetów oczekujemy w każdym momencie życia od siebie i od innych. Równie ważne, a być może najważniejsze jest doskonalenie umiejętności wyrażania emocji: raduje i cieszy wygrana, zasmucić przegrana może – to naturalne, bez wyrażania frustracji, leku, agresji. Wystarczy wspólnie z każdej sytuacji wyciągać pozytywne wnioski. Jesteśmy przekonane że po trzech „olimpiadach” kolejne organizowane przez nas imprezy na stałe wpiszą się do kalendarza znaczących wydarzeń nie tylko dla najmłodszych w naszym mieście.



Zespół Szkół Nr 2

ROZPRAWA ZAKOŃCZONA !

Autor: **Julia Mrozek**

Dnia 01.04.2009r. w gmachu Sądu w Szkole Podstawowej Nr 2 odbyła się rozprawa przeciwko Syzyfowi (Małgorzata Kulanty)

W imieniu oskarżenia zarzuty wyjawienia sekretu Zeusa, uwięzienie Tanatosa (Michał Drozd) i ucieczkę z Hadesu przedstawiła Alicja Pęgiel. Zażądano kary wtaczania głazu na wielką górę. Po wystąpieniu oskarżyciela Syzyf przedstawił swoją wersję wydarzeń.

Następnie głos zabrała przedstawicielka obrony Marta Szlęzak, która przekonywała, że oskarżenia są bezpodstawne. Po wysłuchaniu świadków w osobie żony Syzyfa (Magdalena Kopczyńska) i Tanatosa, sędziowie: Patrycja Szlęzak, Szymon Danecki, Michał Szyszko udali się na naradę.

Po naradzie odczytano wyrok. Syzyf został uznany winnym zarzucanych mu czynów i skazany na karę pięciu lat prac społecznych.

Po rozprawie dziennikarki Julia Mrozek jako Ewa Drzyzga oraz Karolina Wilk jako Agnieszka Cegielska przeprowadziły wywiad z Syzyfem.

Serdecznie zapraszamy mieszkańców Bukowna - miłośników sztuki i regionalizmu do holu dolnego Miejskiego Przedszkola w Bukownie na:

**wystawę rzeźb i płaskorzeźb z drewna wypożyczonych z Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu oraz pochodzących ze zbiorów prywatnych:
Zbigniewa Strasia;
Józefa Liszki;
Danuty Cieśliak;
Ewy Dychtoń;
Krystyny Cembrzyńskiej**

Wystawa czynna będzie do dnia 22. V. 2009 r. w godzinach pracy przedszkola.

Celem prezentacji jest ukazanie piękna folkloru i sztuki ludowej, umiejętności wyrażania własnych spostrzeżeń, doświadczeń o otaczającym świecie w twórczości artystycznej, a także zaprezentowanie ludzkich pasji i zainteresowań.

Wybrane eksponaty wystawiono do sprzedaży.

Ekspozycję przygotowały nauczycielki: Magda-lena Olesińska, Małgorzata Szkop, Anna Strzelczyk oraz Beata Szotek.

BAJKOWY FESTIWAL DLA PRZEDSZKOLAKÓW „O PLUSZOWEGO MISIA”

Już po raz trzeci Miejski Ośrodek Kultury we współpracy z Miejskim Przedszkolem w Bukownie w dniach 28 - 30. IV. 2009 r. zorganizował Festiwal Kultury Dziecięcej dla Przedszkolaków „O Pluszowego Misia”. Honorowy Patronat nad Festiwalem pełnił: Starosta Powiatu Olkuskiego i Burmistrz Miasta Bukowno.

Bukowieński Festiwal ma na celu rozwijanie zamiłowania do plastyki, muzyki i literatury dziecięcej wśród przedszkolaków; integrację okolicznych środowisk oświatowo-wychowawczych; odkrywanie i rozwijanie indywidualnych uzdolnień artystycznych dzieci; umożliwienie dzieciom publicznej prezentacji w różnych formach twórczości; wymiana doświadczeń i pomysłów nauczycieli oraz rozwijanie wrażliwości estetycznej i dostarczenie bogatych przeżyć artystycznych jego uczestnikom. W ramach Festiwalu odbyły się trzy Konkury: Plastyczny n/t „Bajkowe Postaci”, Piosenki oraz Recytatorski o tematyce bajkowej. We wtorek, 28. IV. br. w sali wystawowej MOK Dyrektorzy obu placówek Organizatorów: Aneta Karlik i Gizela Szlęzak oficjalnie otworzyły pokonkursową wystawę prac plastycznych.

Konkursowe Jury w skład którego weszli: Pani Małgorzata Cebo – emerytowany nauczyciel Miejskiego Przedszkola w Bukownie, Pani Marzena Skubis – instruktor plastyk Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie oraz Pan Tomasz Sawicki – instruktor – plastyk w Centrum Kultury w Bolesławiu ogłosiło werdykt z dnia 21. IV. 2009 r. Na konkurs plastyczny n/t „Bajkowe postaci” wpłynęło 179 prac z 10 przedszkoli z województwa małopolskiego i śląskiego. W kategorii 2-3-latki nadesłano 12 prac, w kategorii 4-latki - 29, w kategorii 5-latki - 45. Najwięcej prac, bo 93 wykonały dzieci sześcioltnie. W wytworach dzieci pojawiły się różnorodnie ciekawe formy, techniki i formaty prac. Jury dokonało rozstrzygnięcia konkursu przyznając następujące miejsca w trzech kategoriach wiekowych.

2-3-LATKI: I miejsce - MAKSYMILIAN JĘDRZEJEK, II miejsce - JULIA KAJDA, III miejsce - KINGA DUBAJ. Prace te zostały wykonane pod kierunkiem nauczycielki Teresy Mynarczyk z Miejskiego Przedszkola w Bukownie.

4-LATKI: I miejsce - praca IGI KOPCZYŃSKIEJ wykonana pod kierunkiem Beaty Szotek, **II miejsce - praca WIKTORII MORZYNIEC** wykonana pod kierunkiem Ewy Półtorak z Miejskiego Przedszkola w Bukownie, **III miejsce - praca ALICJI BIAŁAŚ** wykonana pod kierunkiem Barbary Czopek z Przedszkola Nr 5 w Olkuszu.

5-LATKI: I miejsce - praca JULII

KUBANEK wykonana pod kierunkiem Bożenny Strzelczyk z Miejskiego Przedszkola w Bukownie, **II miejsce - praca MILENY KOZIOŁ** wykonana pod kierunkiem Marii Mól z Miejskiego Przedszkola w Kluczach, **III miejsce - praca ALEKSANDRY CHŁOSTA** wykonana pod kierunkiem Marii Mól z Miejskiego Przedszkola w Kluczach.

6-LATKI: I miejsce - praca ALICJI CHROST wykonana pod kierunkiem Urszuli Lemańskiej z Przedszkola Nr 5 w Olkuszu, **II miejsce - praca NATALII SOBOLEWSKIEJ** wykonana pod kierunkiem Justyny Szlęzak z Niepublicznego Przedszkola Językowego w Olkuszu, **III miejsce - praca JULII SZOTEK** wykonana pod kierunkiem Magdaleny Olesińskiej z Miejskiego Przedszkola w Bukownie.

Jury przyznało również **WYRÓŻNIENIA: KLAUDII MACHERA i AGNIESZCE SYGUŁA** z Przedszkola Publicznego Sióstr Prezentek w Bukownie za pracę pod kierunkiem siostry Ireny Jasiurka oraz **KAMILCE JAKUBCZYK** za pracę wykonaną pod kierunkiem Ewy Półtorak z Miejskiego Przedszkola w Bukownie.

Organizatorzy serdecznie gratulują autorom wygranych prac i życzą im dalszych sukcesów. Laureatów I, II i III miejsc oraz wyróżnień wraz z ich opiekunami zapraszamy na uroczyste wręczenie nagród i listów gratulacyjnych dnia **1. VI. 2009 r. o godz. 9.30** do sali widowiskowej Centrum Kultury im. Jana Pawła II w Bukownie.

Ekspozycja konkursowych prac będzie czynna w sali wystawowej MOK do dnia 14. V. 2009 r. w godz. 7 - 19. Serdecznie zapraszamy do jej zwiedzania. Dnia **1. VI. 2009 r. w godz. 9.30 - 12.00** w sali widowiskowej Centrum Kultury im. Jana Pawła II podczas Gali Finałowej Festiwalu eksponowane będą już tylko prace Laureatów.

W dniach **29-30. IV. 2009 r.** odbyły się eliminacje konkursowe solistów i recytatorów, tym razem w sali widowiskowej Centrum Kultury im. Jana Pawła II w Bukownie.

Do Konkursu Piosenki o tematyce bajkowej w dniu **29. IV. 2009 r.** przystąpiło 39 solistów z 4 placówek powiatu olkuskiego. Najliczniejszą kategorią wiekową, która liczyła 20 dzieci były 6-latki. Kategorię pięcioletków reprezentowało 9 solistów, a czterolatków - 8 dzieci. Trzylatków wystąpiło tylko dwoje. W konkursowym Jury zasiadli specjaliści z dziedziny muzyki w osobach: Pan Michał Mączka - instruktor muzyki z Centrum Kultury w Bolesławiu, Pani Edyta Werner - nauczyciel Zespołu Szkół Nr 1 w Bukownie oraz Pani Agnieszka Rosa - instruktor śpiewu w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie. Rozstrzygnięcia Konkursu Śpiewu Piosenek Jury dokonało po

przesłuchaniach wszystkich uczestników. Oto werdykt Jury, które przyznało następujące miejsca w czterech kategoriach wiekowych.

3-LATKI: I miejsce - MADZIA URBAŃSKA przygotowana pod kierunkiem Ewy Półtorak, **II miejsce - JULIA KAJDA** przygotowana pod kierunkiem Teresy Mynarczyk z Miejskiego Przedszkola w Bukownie. III miejsca nie przyznano.

4-LATKI: I miejsce - NATALIA PODGÓRSKA, II miejsce - SONIA POLAK przygotowana pod kierunkiem Ewy Półtorak, **III miejsce - IGA KOPCZYŃSKA** przygotowana pod kierunkiem Beaty Szotek z Miejskiego Przedszkola w Bukownie.

5-LATKI: I miejsce - NICOLA ZBIEG z Filii Miejskiego Przedszkola w Bukownie przygotowana pod kierunkiem Patrycji Smółka, **II miejsce - MAŁGOSIA RYTER** przygotowana pod kierunkiem Bożenny Strzelczyk, **III miejsce - PATRYK PACHULSKI** przygotowany pod kierunkiem Joanny Pachulskiej z Miejskiego Przedszkola w Bukownie.

6-LATKI: I miejsce - MARTYNKA MISKA z Miejskiego Przedszkola w Bukownie przygotowana pod kierunkiem Małgorzaty Szkop, **II miejsce - PATRYCJA DĄBROWSKA** z Przedszkola w Bydlinie przygotowana pod kierunkiem Zdzisławy Paś, **III miejsce ex aequo - AGNIESZKA SYGUŁA** z Publicznego Sióstr Prezentek w Bukownie przygotowana pod kierunkiem s. Ireny Jasiurka oraz **MARCEL CURYŁO** z Miejskiego Przedszkola w Bukownie przygotowany pod kierunkiem Małgorzaty Szkop.

W Konkursie Recytatorskim o tematyce bajkowej w dniu **30. IV. 2009 r.** brało udział 51 dzieci z 7 przedszkoli powiatu olkuskiego. Uczestnicy Konkursu byli oceniani wg regulaminowych kryteriów w czterech kategoriach wiekowych, w których wzięło udział: 3-latki - 5 dzieci, 4-latki - 11 dzieci, 5 latki - 12 dzieci, 6-latki - 23 dzieci. W skład Jury weszły Panie: Teresa Kosno - instruktor sekcji teatralnej Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie, Lidia Mańka - nauczyciel Zespołu Szkół Nr 2 w Bukownie, Jolanta Nowak - nauczyciel-logopeda Zespołu Szkół Nr 1 w Bukownie. Komisja uznała, iż dzieci z kategorii 3-latków reprezentowały wyrównany poziom, dlatego przyznano im równorzędne II i III miejsca.

3-LATKI: I miejsce - JULIA KAJDA przygotowana pod kierunkiem Teresy Mynarczyk, **II miejsce ex aequo - KAJA PIĄTEK** przygotowana pod kierunkiem Ewy Półtorak i **GABRYŚIA KREL** przygotowana pod kierunkiem Krzysztofy Krel. Wszystkie te dzieci są z Miejskiego Przedszkola w Bukownie, **III miejsce ex aequo -**



KACPER KRAWIEC i KINGA DUBAJ przygotowani pod kierunkiem Teresy Mynarczyk z Miejskiego Przedszkola w Bukownie.

4-LATKI: I miejsce - NATALIA OR-LICKA z Miejskiego Przedszkola w Bukownie przygotowana pod kierunkiem Ewy Półtorak, **II miejsce - JAKUB SYGUŁA** z Publicznego Przedszkola Sióstr Prezentek w Bukownie przygotowana pod kierunkiem siostry Henryki Brodackiej, **III miejsce - WIKTORIA MAŁECKA** z Przedszkola w Podlipiu przygotowana pod kierunkiem Moniki Kasperskiej.

5-LATKI: I miejsce - JAKUB SKOWRON z Publicznego Przedszkola Sióstr Prezentek w Bukownie przygotowany pod kierunkiem Renaty Sarota, **II miejsce - DOBRUSIA KIERES** z Filii Miejskiego Przedszkola w Bukownie przygotowana pod kierunkiem Eweliny Mosur, **III miejsce - KLAUDIA PORĘBSKA** z Miejskiego Przedszkola w Bukownie przygotowana pod kierunkiem Bożenny Strzelczyk.

6-LATKI: I miejsce - ADAŚ KLU-CZEWSKI z Przedszkola Nr 5 w Olkuszu przygotowany pod kierunkiem Urszuli Le-mańskiej, **II miejsce - PATRYK PAŁKA** z Przedszkola w Bydlinie przygotowany pod kierunkiem Zdzisławy Paś, **III miejsce - EMILIA JURCZYK** z Filii Miejskiego Przedszkola w Bukownie przygotowana pod kierunkiem Ewy Supernak.

W wyniku obrad Jury jednogłośnie ustaliło przyznanie w kategorii 6-latków oprócz głównych nagród dodatkowych trzech wyróżnień. Grupa ta była najliczniejsza, a jej uczestnicy wykazali się bardzo dobrym przygotowaniem.

WYRÓŻNIENIA otrzymują **KASIA WYŻYCHOWSKA i JULIA CIEŚLIK** z Miejskiego Przedszkola w Bukownie przygotowane pod kierunkiem nauczycielki Małgorzaty Szkop oraz **NIKOLA SKUBIS** z Publicznego Przedszkola Sióstr Prezentek w Bukownie przygotowana pod kierunkiem nauczycielki Renaty Sarota.

Wszyscy uczestnicy konkursów i ich instruktorzy otrzymali pamiątkowe dyplomy.

Zapraszamy wszystkich Laureatów i wyróżnionych z opiekunami na Galę Finałową Festiwalu, która odbędzie się dnia 1. VI. 2009 r. o godz. 9.30 w sali widowiskowej Centrum Kultury im. Jana Pawła II w Bukownie. Prosimy o przygotowanie Laureatów I miejsc do ponownej prezentacji wierszy i piosenek przed szerszą publicznością.

GORĄCO GRATULUJEMY WSZYSTKIM LAUREATOM ICH OSIĄGNIĘĆ. DZIĘKUJEMY WSZYSTKIM ZA UDZIAŁ W FESTIWALU I PRZYGOTOWANIE UCZESTNIKÓW DO PREZENTACJI.



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAM-BER”

Przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów



Komputerowe ustawienie geometrii kół (zbieżność)

- Serwis opon
- Naprawy i części
- Oleje i wymiana



AKUMULATORY - (2 lata gwarancji)

LP	Pojemność (Ah)	Napięcie (V)	Zdolność rozruchowa	Cena (zł)
1	40	12	330	150
2	45	12	360	160
3	50	12	450	170
4	55	12	480	190
5	60	12	510	190
6	74	12	720	240
7	90	12	800	270
8	100	12	900	290



KLIMATYZACJA

- OBSŁUGA
- DEZYNFEKCJA

„DAM-BER”

- KLIMATYZACJA
- GEOMETRIA (ZBIEŻNOŚĆ)
- PRZEKŁADKA OPON

KUPON
RABATOWY
10%

Bolesław, ul. Główna 67a

tel. **0504 852 677**

tel. 032 642 38 18